

[LIVRE]

LES ATELIERS LIVRE D'ALCA

> AUTEURS & ORGANISATEURS DE
MANIFESTATIONS LITTÉRAIRES

Les ateliers livre d'ALCA sont conçus comme des moments de partage d'expérience, d'échanges de pratiques, d'échanges d'informations sur les méthodes, éléments juridiques, artistiques et techniques, nécessaires à la professionnalisation des acteurs du livre. Ils se déroulent sur une demi-journée et sont gratuits pour les participants. Ils ont lieu à Limoges, Poitiers ou Bordeaux, en fonction des inscriptions, se voulant être au plus proche des professionnels et acteurs du livre.

[AUTEURS]

Rédiger une note de droits d'auteurs

Vendredi 12 avril 2019 – 14h-17h

La note de droits d'auteur est un document spécifique servant à « facturer » aux diffuseurs autres que les éditeurs certaines interventions des auteurs. Comment se rédige-t-elle ? Quels sont les éléments à faire apparaître ? Quels sont les éléments à ne pas faire apparaître ? Faut-il systématiquement en rédiger une ?

Déclarer ses revenus

Vendredi 14 juin 2019 – 14h-17h

BNC, traitements et salaires, autant d'interrogations au moment de déclarer ses revenus. Comment faire ? Quels sont les éléments obligatoires ?
> Atelier animé par le cabinet ORA (sous réserve)

Le conventionnement entre un auteur et une structure

Vendredi 13 septembre 2019 – 14h-17h

Établir un document clair, reprenant tous les éléments artistiques, techniques, logistiques, de rémunération. Comment la rédiger ? Quels éléments ne pas oublier ?

Créer son book

Vendredi 18 octobre 2019 – 14h-17h

Envie de montrer son travail. D'accord, mais comment ? La présentation, le parcours, les exemples probants. Prenons le temps d'en discuter.
> Atelier animé par Éva Offredo (illustratrice)

Intervenir : se présenter en fonction du public et du type de rencontre

Vendredi 22 novembre 2019 – 14h-17h

Public scolaire, tout public, public connaissant bien son œuvre, public novice, lecteurs/non lecteurs : comment se présenter ? Comment se faire présenter ?
> Atelier animé par Didier Delahais (auteur)

Journée d'ateliers sur la traduction

Vendredi 29 novembre 2019 – 10h-17h

10h | Avez-vous le droit de traduire cette œuvre et de la faire publier ?

Un livre vous passionne dans sa langue originale et il est nécessaire de le faire découvrir aux lecteurs français. Comment passer de la passion de la traduction à son exercice. Comment travailler avec un éditeur, avec l'auteur en langue originale ?

14h | Choix 1 : Consultations juridiques à destinations des traducteurs avec un juriste.

Choix 2 : Session d'information pour les étudiants et personnes souhaitant débiter dans la traduction littéraire.

> Atelier animé par l'ATLF

Inscriptions

L'inscription est gratuite et se fait en ligne, via le formulaire suivant : <https://goo.gl/forms/0Puoacwdr3OdydJg1>

[ORGANISATEURS DE MANIFESTATIONS]

Rédaction de la Charte régionale des manifestations littéraires

Jeudi 6 juin 2019 – 10h-17h

Cette journée débutera par une présentation de la Charte nationale des manifestations littéraires créée par la Fédération interrégionale du livre et de la lecture début 2019. Elle sera suivie d'une réflexion sur une Charte régionale des manifestations littéraires en Nouvelle-Aquitaine et sur l'articulation entre ces deux documents.

L'objectif est de définir les ressources essentielles à tous les organisateurs désireux de s'inscrire dans le développement des professionnels de la chaîne du livre et inscrire leur manifestation dans un territoire.

Organisateurs, éditeurs, libraires : se comprendre et travailler ensemble

Vendredi 12 juillet 2019 – 14h-17h

Quelle place pour les libraires et les éditeurs au sein de la manifestation ? Quelles modalités de travail, de partenariat ? Quels engagements de la part de chacun ?

La logistique (gestion des auteurs et intervenants, quels outils ?)

Vendredi 6 septembre 2019 – 14h-17h

Comment s'organiser, créer un rétro-planning ? Quels outils utiliser ? À quel moment contacter les auteurs, faire les conventions ? Autant d'aspects à considérer pour une manifestation sereine.

Inscriptions

L'inscription est gratuite et se fait en ligne, via le formulaire suivant : <https://goo.gl/forms/9Vs5IRnmALpEfQNu2>

[CONTACTS]

Marion Colin (site de Bègles) – marion.colin@alca-nouvelle-aquitaine.fr – 05 47 50 10 17

Flore Laroussinie (site de Bègles) – flore.laroussinie@alca-nouvelle-aquitaine.fr - 05 47 50 10 13

Sylvia Loiseau (site de Poitiers) – sylvia.loiseau@alca-nouvelle-aquitaine.fr – 05 49 88 80 05

Sophie Léonard (site de Limoges) – sophie.leonard@alca-nouvelle-aquitaine.fr – 05 55 77 48 38